

**MT. HOOD COMMUNITY COLLEGE/CCR&R
REGISTRATION FORM**

**Information on this form will be provided to the Oregon Registry.
這種形式將信息提供給俄勒岡州註冊處。



Date (Ngày 日期): _____ TERM _____

Birth date (Ngày, tháng, năm sinh 生日) _____ Mother's Maiden Name (Tên họ của mẹ 母親娘家姓) _____

Type of Care (Loại Chăm sóc 照護類型): Exempt (Được miễn thuế, 特別免除) RF (Đăng ký gia đình, 註冊家庭)
 CF (Chứng nhận gia đình, 認證家庭) Center (Trung tâm, 中心)

Name (Tên 姓名): _____
LAST (Họ 姓) FIRST (Tên 名) M.I. (Tên đệm 中間名)

HOME ADDRESS (Địa chỉ 住址) CITY (Thành Phố 城市) STATE (Tiểu bang 州) ZIP 郵遞區號

EMAIL (電子郵件住址) _____

CHILD CARE LICENSE NUMBER							

Phone (Số điện thoại 電話) _____

Gender (Giới tính 性別): M F

(Dánh dấu để áp dụng)
標注適用項

Yes! Please mail me a Food Handler Packet. I have attached a payment of \$10.
Vâng! Xin gửi Hồ Sơ Thẻ Hành Nghề Thực Phẩm cho tôi qua bưu điện. Tôi đính kèm lệ phí \$10
是的! 請寄給我食物處理資訊包。我在此附上了10元

COURSE # Số lớp 課程代碼	SEC # 單元號碼	COURSE NAME Tên lớp 課程名稱	DATE Ngày 日期	COST Trị giá 費用

FOR OFFICE USE ONLY
Apply Cashier Code in the amount of \$ _____ Authorized Signature _____ Date _____
Cashier Code: ___CCRD ___EXP ___HSW ___CCRC ___CCI ___OCCD ___CDA ___RFCF



Ethnic Data – this information is required for institutional compliance with the Civil Rights Act of 1964. Your cooperation is appreciated. Select the one choice that best describes your ethnicity.

種族資料 — 這項資訊是為了符合1964年公民權利的行為對公共團體的要求。感謝您的合作。請在以下的選項中，選擇一個最接近您的種族的描述。

Chủng tộc- Xin chọn đánh dấu vào ô trống dưới đây.

- American Indian/Alaskan Native 美國印地安/阿拉斯加原住民 Mỹ da đỏ
-Hispanic 西班牙裔 Tây Ban Nha
-Asian/Pacific Islander 亞裔/太平洋島民 Châu Á
-White/Non-Hispanic 白人/非西班牙裔 Da trắng
-Black/Non-Hispanic 黑人/非西班牙裔 Da đen
-Unknown 未知 Không biết

What is your current high school education? 什麼是您目前的高中教育程度? **Bảng Cấp Trình Độ Trung Học**

- (D)-Adult High School Diploma 成人高中畢業證書 Chứng chỉ ra trường trung học
 (G)-GED 高中同等學歷證書 Bảng Tương Đương Trung Học
 (H)-High School Graduate 高中畢業證書 Đã ra trường trung học
 (N)-Did not complete 高中肄業 Chưa xong trung học
 (S)-Still in High School 高中在學中 Vẫn còn đang trong trung học

Name of last high school attended 就讀高中名稱 Trường học trung học cuối cùng

State 州 Tiểu Bang

HS grad yr. or yr. of GED 畢業年 Năm ra trường

Will you be employed while attending classes this term?

當您上課時您將會繼續工作嗎? Sẽ làm việc trong khi lấy lớp hay không?

- (F)-Yes, full-time (35+ hours per week) 會, 全職 (每星期35小時) Đúng
 (P)-Yes, part-time (Less than 35 hours per week) 會, 兼職 (每星期低於35小時) Đúng nhưng chỉ part-time
 (N)-No, not employed 不會, 不工作 Không đi làm

Please mail all registration forms with payment to:
Xin gửi qua bưu điện tất cả những mẫu ghi danh cùng với lệ phí về:
請將所有登記表及付款寄至:



CCRR-MC
4510 NE 102nd Ave.
Portland, OR 97220



CCRR-MC will only call if a class is full when we receive your registration. We do reminder calls 1-2 days before your class, it is your responsibility to track the dates you register for.

CCRR-MC sẽ chỉ gọi điện thoại khi chúng tôi nhận được phiếu ghi danh của quý vị mà lớp học đã đủ sĩ số. Chúng tôi gọi điện thoại nhắc nhở từ 1 đến 2 ngày trước khi lớp học của quý vị khai giảng, quý vị có trách nhiệm theo dõi ngày lớp học quý vị ghi danh.

CCRR-MC在收到您的登記表後，只有在課程已滿員的情況下才會致電給您。課程開始前一到兩天我們會致電提醒您，但您應對所登記的課程自付追蹤的責任。